

# Voz de Retaxo

ANO: 33º Nº: 191 MÊS : MAIO E JUNHO DE 2016

DIRECTOR: JOÃO A. PIRES CARMONA

PREÇO – 0.80 €

e-mail: j.vozretaxo@gmail.com

## Rancho Folclórico

18 junho  
DONA  
MARIA  
(Sintra)



25 junho  
TRAMAGAL  
(Abrantes)

• Página 4



## Em redor do forno

• Página 3



## VI FEIRA MARAVILHAS DAS DOÇARIAS

- 30 e 31 de Julho de 2016, no campo de futebol (FIÉIS) -

• Página 5

## “FULL MONN RUN PARTY”

• Página 5

## AGENDA DAS ACTIVIDADES



### JULHO:

- 2 de Julho - 31º Encontro Nacional de Folclore de Retaxo
- 9 de Julho - Festival de Folclore do Carragoso( Viseu)
- 30 e 31 de Julho, Feira Maravilhas da Doçaria (União de Freguesias de Cebolais de Cima e Retaxo).

### AGOSTO:

- 13 de Agosto - Festival de Folclore de Stº António de Alva (Oliveira do Hospital)
- em data a indicar - Exposição Etnográfica “ A Nossa Identidade Cultural e Tradicional”

## Editorial

Após termos assumido a responsabilidade de preparar os conteúdos de cada jornal, publicamos hoje a segunda edição de VOZ DE RETAXO.

E o desafio continua, porque as pessoas querem ler notícias, gostam de ler notícias, de ver e de se ver nas fotografias, mas quanto a chegarem-se à frente, intervir, sugerir, é que é mais difícil.

Como referi no editorial anterior, “no jornal caberá tudo o que os colaboradores quiserem e o único objectivo que nos guia será torna-lo melhor, mais apelativo, mais interventivo e se possível mais formativo”.

No entanto não somos jornalistas e por isso não andamos, nem nos compete, andar à procura de notícias.

Assim, normalmente apenas poderemos publicar aquilo de que tivermos conhecimento directo, escrevendo e fotografando nós próprios.

Em todos os outros acontecimentos estaremos sempre dependentes de organizadores ou participantes em eventos nos fazerem chegar as suas colaborações, se possível em texto e em fotografia ou, extrairmos excertos ou fotos das ditas páginas sociais, neste caso correndo o risco do nosso gesto ser mal interpretado.

Apesar dos obstáculos que enunciámos mas porque sabemos que as pessoas gostam de ler “notícias da terra” voltamos a lançar o desafio, não só aos executivos da Junta de Freguesia, da Filarmónica Retaxense, do IFCC, da ADRR, do Rancho Etnográfico de Cebolais, dos Escuteiros, das Associações de Caça e Pesca de Cebolais e de Retaxo e dos Andorinhas do Pônsul, mas também aos Zés, aos Joões, aos Manuéis e Carlos, aos Sportinguistas, Benfiquistas, e Portistas, em suma a TODOS aqueles que gostem de ver publicadas notícias sobre as actividades onde gostaram de estar, que lhes deram e dão prazer, muitas das vezes revivendo histórias de vida.

E bem sabemos como reviver é VIVER DE NOVO!

Dado o carácter bimestral do jornal, as notícias para publicação deverão ser-nos enviadas ou entregues até meados dos meses de Fevereiro, Abril, Junho, Agosto, Outubro e Dezembro, de forma a incluírem o jornal que sai nos primeiros dias do mês seguinte. Quando as notícias forem relativas a actividades programadas, só interessarão aquelas que se destinam a alertar, a lembrar, actividades ou eventos futuros, dado que os passados já aconteceram.

E a luta continua!

João A. Pires Carmona

PS. o autor não segue o NAO



**Albano Pereira Leite,**  
**Unipessoal Lda.**

**PÃO CASEIRO**  
**BROAS DE MEL - BISCOITOS - BOLOS DE FESTA**

Rua Nun'Álvares Pereira, 6  
6000-500 CEBOLAIS DE CIMA

Telef. 272 998 676  
Telef. 933 189 386

## Restaurante

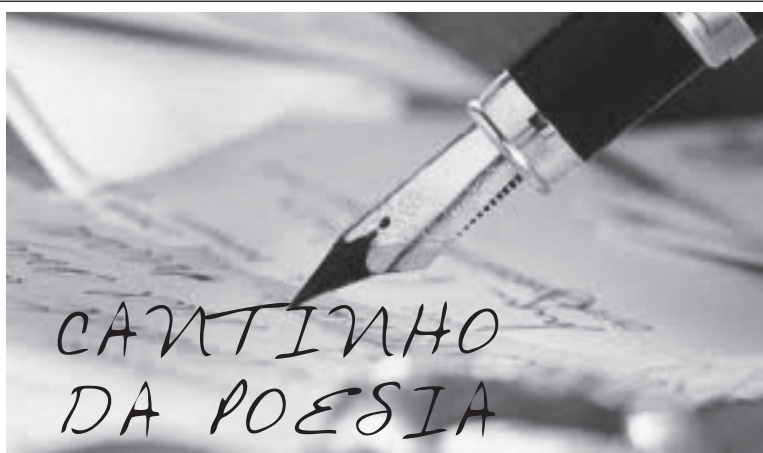
\* Café \* Restaurante  
\* Casamentos \* Baptizados  
\* Convívios



**“O Ramalhete”**  
*António Boleto Ramalhete*

**Especialidade da Casa:**  
• Ensopado de Cabrito - Bife à Casa  
- Bacalhau à Lagareiro

Telef. 967 645 064 - Restaurante 962 916 560  
Telef.: 272 989 484 /a 30 m. de Cruzamento da Represa) - Represa - 6000-620 Retaxo



# I

Na década de quarenta  
Quase todos os terrenos cultivados  
Nenhum nos anos 2 mil aparenta  
Está quase tudo cheio de silvados

# II

Está quase tudo cheio de silvados  
Há silvas matos e pinhais  
Nos Verões muitas vezes queimados  
Assim como também eucaliptais

# III

Assim como também eucaliptais  
São as árvores mais plantadas  
Com estas árvores as pessoas dão ais  
Assim veem suas terras estragadas

# IV

Assim veem suas terras estragadas  
Ficando sem terreno para horta  
Estas terras são muito bem sugadas  
Assim retoma uma horta morta

# V

Assim retoma uma horta morta  
Porque a água é o sangue da terra  
A coisa assim torna-se torta  
Boas hortaliças eram noutra era

# VI

Boas hortaliças eram noutra era  
Quase todas as famílias semear  
A vida agora está mais severa  
Na terra ninguém quer trabalhar

# VII

Na terra ninguém quer trabalhar  
Tudo ocupa serviços leves  
Outros serviços não têm estão a olhar  
Alguns têm serviços breves

# VIII

Alguns têm serviços breves  
Mudar de serviços em três meses  
Agora há por aí muitos servos  
Mudar de serviços muitas vezes

# IX

Mudar de serviços muitas vezes  
Quase não aprendem o que fazem  
No talho há muitas rezes  
O dinheiro é pouco destes fogem

# X

O dinheiro é pouco destes fogem  
Comam o ruim peixe grelhado  
Os pobres assim o dizem  
O tempo está bom para o endinheirado

Alberto José Pires Afonso



## Aniversariantes de Maio e Junho

### Maio

Manuel Alfredo Rocha Garcia  
Paula Cristina Correia Leitão  
Carlos Alberto Duque Ribeiro  
Maria de Fátima Rodrigues M. M. G. Marques  
João Manuel Ribeiro Lourenço  
Celma de Lassalette do Carmo Nogueira  
Sílvia Alexandra Ribeiro Antunes  
João do Nascimento Mota  
Adélia Ramos Faustino  
Joana Alexandra Farinha P. F. Rodrigues  
Cremilda Martins de Oliveira

### Junho

Joaquim Valente Boavida  
João Alberto Pires Carmona  
Maria da Luz Rodrigues Santos  
Mabel Maria Lourenço M. F. Mendes  
José Pires  
João Pedro Pires Goulão  
João Alberto Ferro N. Afonso  
António Ribeiro Belo  
José Manuel Valente Cardoso  
Paula Cristina Nunes Gomes  
Ludovina Maria Ribeiro F. P. Belo  
Sara Cláudia Ribeiro L. Santos  
João Duarte de Oliveira



esolidar

A nossa Associação aderiu a esta plataforma, visando a divulgação das nossas actividades e a angariação de fundos (através, entre outras formas, da venda de produtos e de leilões solidários).

Aceda à plataforma, e colabore connosco, ajudando-nos a ajudar, já que grande parte das possíveis verbas angariadas revertem para as nossas actividades de âmbito social.



## Novos Associados

- Carlos Dias Antunes
- Manuel da Conceição Rodrigues
- João Alberto Pires Carmona
- Francisco Martins Rodrigues
- Manuel Rosa Boleto
- Carlos Joaquim de Oliveira Mendes
- Maria Eduarda Sabino Corga Lucas

### Nota da Redacção:

Todos nós bem sabemos que qualquer clube, colectividade ou associação vive dos e para os seus sócios, independentemente da participação mais ou menos activa de cada um.

Como nem todos os leitores saberão, relembramos que são apenas 12 euros – DOZE - o custo anual de pertencer à ACSRF Retaxo.

**FAZ-TE SÓCIO.  
Inscreve-te.**

## XXXI ENCONTRO NACIONAL DE FOLCLORE DE RETAXO

LARGO DAS FESTAS - RETAXO

2 de  
Julho  
de  
2016  
20:30



### GRUPOS PARTICIPANTES:

- Rancho Folclórico de Danças e Cantares de Carragoso/Viseu;
- Rancho Folclórico de St.º António do Alva/Oliveira do Hospital;
- Rancho Folclórico de Retaxo;
- Rancho Folclórico da Casa do Povo do Tramagal/Abrantes.





## Associação em Notícia

### EVENTOS e ACTIVIDADES

1 de Maio de 2016 – A sardinhada da ACSRFRetaxo



No dia 1 de Maio, Dia da Mãe em 2016 e Dia do Trabalhador, a ACS Rancho Folclórico de Retaxo realizou mais uma actividade: a Sardinhada!

Participaram algumas dezenas de comensais, que puderam saborear e satisfazer-se com as muitas sardinhas bem assadas e saborosas que foram colocadas à sua disposição.

Bem hajam todos os que participaram e principalmente a toda a equipa da logística (todos associados e colaboradores da ACSRFRetaxo), sem a qual não seria possível concretizar o evento.

E porque as pessoas nascem e morrem todos os dias, durante o dia houve tempo para um momento particular como foi aquele do cantar os parabéns ao Manuel Garcia – parabéns cinquentão - partir o bolo e saborear o mesmo.

A vida e as nossas actividades também têm momentos destes, momentos que valem a pena e são especiais na vida das pessoas, e sobretudo para quem os vive.

Um bem haja também ao Amândio Cristóvão pela sua colaboração.

José Luis Pires



21 e 22 de Maio

## EM REDOR DO FORNO



Foram muitos os elementos da Associação, familiares e amigos, que trabalharam para que tudo corresse bem, o que felizmente aconteceu.

Os produtos confeccionados foram vendidos e também as refeições que fomos servindo (almoços e jantares) foram do agrado de quem as saboreou.

Pela CMCB marcaram presença o Presidente, Luís Correia e o Vice-Presidente, Arnaldo Brás, que acompanhados pelo Presidente da Junta da União de Freguesias, Miguel Vaz, nos visitaram ao fim do dia de sábado e jantaram connosco.

Mais uma vez os autarcas tomaram conhecimento directo com a forma como é recriada uma das actividades ancestrais dos povos, que em comunidade coziavam o seu pão, faziam os seus bolos fintos, as broas de mel ou as bicas de azeite.

Para essa recriação, nada melhor que utilizar o forno comunitário do Centro de Convívio de Retaxo, infraestrutura e equipamento que permite as mais diversas utilizações pelos habitantes da povoação.

Para que a actividade fosse possível, a ACSRFRetaxo contou mais uma vez com o conhecimento, o entusiasmo, a dedicação mas também com o sacrifício dos seus associados e colaboradores de hoje e de sempre a quem deixamos o nosso bem-hajam a todos os que “deram o corpo ao manifesto” para que “Em Redor do Forno” tivesse, mais uma vez, a nossa marca!

Voltaremos com novas iniciativas e a manterem-se as vontades e o espírito de bem servir daqueles que dão corpo e vida à ACSRFRetaxo, “Em Redor do Forno” terá, seguramente, novas edições!

Uma palavra final ao organista Ângelo Brás com o nosso bem haja pela sua colaboração musical e momentos de karaoke.

José Luis Pires



Rancho Folclórico de Retaxo realizou a 2ª edição de “Em Redor do Forno” que desta vez incluiu um passeio pedestre no domingo de manhã com organização e supervisão da FULL MOON RUN PARTY e cujos detalhes apresentamos em separado..

## Farmácia CABARRÃO

Propriedade e Direção Técnica: Maria de Fátima Cabarrão  
Administração de Vacinas: testes: Glicémia; Triglicéridos; Colesterol Total; Gravidez

Telef. 272 998 193 - Fax 272 998 195  
Horário: segunda a Sexta 9h às 13h e 14h30 às 19h  
Sábados 10h às 13h  
Serviço de Disponibilidade 966 126 674

Serviços: Tensão Arterial; Peso/Altura

Rua Outeiro 126 6000-500 CEBOLAIS DE CIMA

## ELEDESPORTO

Frederico Manuel Neves Beato



- Electrodomésticos
- Material Eléctrico
- Pesca
- Caça

Av. Dr. Augusto Duarte Beirão Nº 2  
6000 - 621 RETAXO  
Telef. 272989330; telem. 968372080

# “FULL MONN RUN PARTY” INTEGROU PROGRAMA DO EVENTO EM REDOR DO FORNO

A Associação Cultural e Social Rancho Folclórico de Retaxo recebeu a FULL MOON de Maio e levou-a ao cimo das Olelas. Principalmente caminhou-se, mas também houve quem corresse um pouco. Paisagens, convívio, medição da tensão arterial, muita conversa e uma óptima recepção na Quinta das Olelas. Com os guias João Oliveira e Dinis Salgueiro chegamos a bom porto e no final alguns ficaram “Em Redor do Forno”. O meu muito obrigado a todos os já referidos, à Cruz Vermelha, e principalmente a todos os participantes e, para que todos nos fiquem a conhecer, aqui fica, numa breve nota, o que somos, o que nos propomos fazer dentro dos objectivos que perseguimos.



**A FULL MOON RUN PARTY** - Castelo Branco, teve a sua primeira edição em fevereiro de 2013, a partir de uma ideia pessoal de juntar o pessoal para correr e caminhar à noite em Castelo Branco.

Desde essa Lua cheia, em todos os meses por ocasião da Lua Cheia tem existido uma edição Full Moon, sempre com características diferentes, mas onde continuam a estar como grandes objetivos a promoção da atividade física (principalmente a corrida e a caminhada), o convívio, a troca de experiências e o conhecimento de novos percursos, modalidades, clubes, associações e outras entidades.

A edição que ocorreu no Retaxo já foi a 41ª, e embora a maioria das atividades sejam noturnas, aproveitando o luar, e em Castelo Branco, já existiram várias edições que ocorreram durante o dia e a Full Moon, já passou por Alcains, Louriçal do Campo, Benquerenças, Peniche, entre vários outros locais.



## Rancho Folclórico de Retaxo

**18 de Junho – Rancho Folclórico  
no Festival de Folclore  
“Os Camponeses de de Dona Maria” (Sintra)**

No dia 18 de Junho, sábado, o Rancho Folclórico deslocou-se a Dona Maria (Almargem do Bispo - Sintra) a fim de participar no Festival de Folclore do Grupo Os Camponeses.

No evento participaram os seguintes agrupamentos:

- Grupo Folclórico “Os Camponeses” Dona Maria
- Rancho Folclórico de S. Pedro da Raimonda – Paços de Ferreira
- Rancho Folclórico de Retaxo – Castelo Branco
- Rancho Folclórico “As Cerejeiras de Fetais” – Sobral de Monte Agraço



Devido ao encontro de futebol entre a selecção portuguesa e a da Áustria, no âmbito da fase de grupos do Campeonato da Europa 2016, o início do festival sofreu um considerável atraso, tendo as actuações dos grupos começado já passava das 22.00 horas.

De início havia uma excelente assistência, porém a noite tornou-se fria quase enregelando os presentes que, perante a adversidade preferiram o remanso dos lares. Ainda assim os grupos actuaram como é seu apanágio e os aplausos recolhidos foram fartos e longos, tendo as actuações terminado bem para lá da meia-noite.

Salientamos as excelentes instalações de que dispõe o Grupo Os Camponeses, fruto do trabalho que vem desenvolvendo ao longo dos anos da sua existência e do bom reconhecimento das entidades oficiais do concelho.

Do fundo do coração agradecemos o excelente acolhimento de que fomos alvo.

Gente simples, mas simpática e prestável, onde salientamos as atenções dos nossos guias.

Água é Vida

FRANCISCO MARTINS AFONSO

**FUROS ARTESIANOS**

**Tel. 00351 272 997 329**  
**Tlm. 00351 969 056 400**

Estrada Municipal - REPRESA - 6000-620 Retaxo

**Luís Alberto  
Nunes Belo**



**Oficina Mecânica Auto  
Peças Auto**



**AGENTE: Tractores, Motoenchadas,  
Motocultivadoras, Rossadoras**

Agente da Piancho: Viatura s/ carta de condução

**Telem. 937025810 - 6000 - 621 Retaxo**



**LADA**



**ZONAUTO, LDA**

**Reparação, peças e venda de Automóveis**

Zona Industrial  
Oficina, escritório e stand

Telef. 272329442  
6000 - 997 Castelo Branco

# 25 de Junho o Rancho Folclórico no 33º Festival de Folclore Nacional em Tramagal

No dia 25 de Junho o Rancho Folclórico de Retaxo deslocou-se ao Tramagal (Abrantes) a fim de participar no 33º Festival de Folclore daquela localidade.

A chegada do rancho ao Tramagal ocorreu por volta das 18.30 horas e após as apresentações e reconhecimentos da praxe seguiu-se um jantar convívio, nas instalações do Tramagal Sport União, envolvendo os grupos participantes no festival, a saber:

- Rancho Folclórico da Casa do Povo do Tramagal
- Rancho Folclórico Rosas do Liz, Carreira, Leiria
- Rancho Folclórico de Retaxo, Castelo Branco
- Grupo Folclórico da Região de Ovar, Aveiro
- Grupo Típico de Cadima, Cantanhede



A exemplo do ocorrido em Dona Maria, oito dias antes, também neste dia o campeonato da Europa de Futebol 2016, alterou as horas das actuações. O jogo Portugal foi para prolongamento e já passava das 22.30 horas quando se deu início ao festival, o qual apenas veio a terminar por volta da uma da manhã.

## 4JUN2016 - Convívio Benfiquista



Em 4 de Junho, os benfiquistas de Retaxo juntaram-se no Centro de Convívio no seu habitual almoço convívio. Mais uma vez com razões de sobra para festejar, foram mais de três dezenas os sócios, adeptos ou simpatizantes que aproveitaram a ocasião para dar largas à sua alegria pelas conquistas do glorioso.

Ano após ano a mística renova-se e reforça-se na figura de novos aderentes à causa benfiquista.

## Salão Paula



### Cabeleireira

Bairro da Srª. da Guia  
Telefone: 272 989884 6000 - 621 RETAXO



## ANÁLISES CLÍNICAS TRÊS GLOBOS

Largo do Saibreiro (3 Globos) 13 - 1. Dtº.  
6000-107 Castelo Branco telef (fax) 342 565

## VI FEIRA MARAVILHAS DAS DOÇARIAS - 30 e 31 de Julho de 2016, no campo de futebol (FIÉIS) -



A VI Feira Maravilhas da Doçaria decorrerá nos dias 30 e 31 de Julho, no Campo dos Fiéis, desde sábado pela hora do almoço e até domingo à noite.

Contamos, com as participações dos Expositores com atividades diversificadas, das Coletividades, algumas das quais nas típicas tasquinhas, onde ano após ano se esmeram para oferecer o melhor, do Restaurante e das animações que enriquecem o programa da feira.

E claro, contamos com os reis da festa:

- tigelada
- arroz doce
- broas de mel
- bolo de azeite.

ESPERAMOS POR TI!

Colaboração do executivo da União de Freguesias de Cebolais de Cima e Retaxo

## 18JUN2016 Sportinguistas em Convívio

No passado dia 18 de Junho e seguindo a tradição de outros anos, os sportinguistas de Retaxo voltaram a encontrar-se em “reunião” gastronómica na Quinta do Carreto.

Ano, após ano, eles e elas, com ou sem títulos sonantes para festejar e num total de mais de três dezenas de sócios, adeptos e simpatizantes, deixam “a sua marca” de fervor leonino, fazendo juz ao esforço, devoção e dedicação daqueles que buscam a glória materializada nas vitórias que vão acontecendo nas mais diversas modalidades.

E prometeram voltar no próximo ano se possível ainda em maior número.



## O S. João.... trás o convívio de Os Joões!

A proximidade do S. João, lembra a todos os que têm este nome, que o seu Santo Padroeiro (e também casamenteiro) os “manda” reunir. Dias 23 (com a sardinhada) e 25 de Junho, foram dias animados, e em que os mesmos mantiveram a tradição, tradição a que apenas terá faltado a fogueira

Conforme refere o cartaz que publicamos, no dia 23, sexta-feira, as sardinhas foram assadas e degustadas no Centro de Convívio de Retaxo e no domingo a Quinta do Carreto recebeu aqueles que quiseram tomar o pequeno almoço, almoçar e lanchar com odor a “manjerico”.



Notícias da Associação  
Desportiva e Recreativa  
de Retaxo



- Mais um ano em que a nossa equipa de Seniores participou num Campeonato Nacional, desta feita no Campeonato Nacional da II Divisão da Série D.

Foi uma época longa com muitos altos e baixos e no final, descemos de divisão. Não era o objetivo, mas seguramente que ganhámos mais alguma experiência e iremos tentar voltar mais fortes. Na próxima época iremos participar mais uma vez no Campeonato Distrital de Seniores da AFCB e no Campeonato de Iniciados da mesma Associação.

- No dia 1 de Maio, como previsto, realizou-se mais um encontro de escolinhas entre a nossa Associação e a equipa do Eléctrico da Ponte Sor. Foi uma manhã com muitos jogos e muito divertimento entre ambos e, no final, o convívio à volta dum lanche bem merecido.

- Como a nossa Associação não é só Futsal, realizou-se no passado dia 9 de Junho o 3º Passeio Noturno, com mais de 70 participantes. Foi um serão muito bem passado em convívio e que todos enalteceraam no final.

- Nos dias 17 e 18 de Junho realizou-se o 3º Torneio 24 horas da ADRR, com 8 equipas a disputar muitos jogos, tendo 4 delas acabado por se destacar das restantes:
- Retiro do Jogador (1º classificado)
  - Valdemar dos Presuntos (2º classificado)
  - Grupo das Sextas (3º classificado)
  - Bestravel (4º classificado).

Os prémios de melhor marcador foi entregue a João Rodrigues (Kikas) da equipa do Retiro do Jogador e de melhor guarda-redes a Maurício Dionísio (Mammarella) da equipa do Valdemar dos Presuntos.

Agradecemos mais uma vez a todos, e foram muitos, os que apoiaram as nossas equipas ao longo de mais uma época desportiva e aos que participaram nos nossos eventos, sem eles não é possível realizar os mesmos.

Aproveitamos para anunciar que a nossa Associação estará mais uma vez presente na Feira das Maravilhas da Doçaria que se realiza no próximos dias 30 e 31 de Julho.

Saudações Desportivas

Fernando Inácio  
Presidente da Direção

NOTÍCIAS DA ASSOCIAÇÃO  
DESPORTIVA DE CAÇA E PESCA  
DE CEBOLAIS DE CIMA



Fundada em 24 de Abril de 1992 – já lá vão 24 anos! – nunca a Associação de Caça e Pesca de Cebolais de Cima teve uma sede, sendo as Assembleias Gerais e outras reuniões estatutárias realizadas na sede da Junta de Freguesia.

O número de prédios devolutos pelo desaparecimento da indústria de lanifícios, alguns deles actualmente pertença do património autárquico, têm permitido que associações e colectividades como o Rancho Etnográfico, o Clube de Motorizadas Andorinhas do Pónsul, o Agrupamento 621 do Clube Nacional de Escutas e outros, venham sendo contemplados com a cedência de instalações onde podem desenvolver as suas actividades.

Coube também a vez à Associação de Caça e Pesca, que viu serem cedidas as instalações onde funcionaram os escritórios da empresa Salavessa, Ramos & Belos, Lda., que têm estado a sofrer reparações e beneficiações de forma a permitirem ser usados nas actividades da Associação, desde a guarda de materiais como gaiolas, estacas, tabuletas/placas de demarcação de zonas de caça, até a locais adequados a reuniões, encontros e ao tratamento das peças de caça grossa que de vez em quando são abatidas.

Como é usual na maior parte das Associações, apenas alguns dão efectivamente muito de si para conseguir ter coisas. Nas fotografias que apresentamos, quase todos os trabalhos de reparação, recuperação, adaptação e beneficiação de infraestruturas foram efectuados apenas por dois dos sócios, o Manuel Ferreira e o Luís Félix. Sem eles, o trabalho que outros, poucos, também desenvolveram, quase não seria visível. Iremos dando nota do avanço das obras.

João A. Pires Carmona

FULL MOON RUN PARTY  
(actividades de Julho e Agosto)

- 19 de Julho, terça-feira** - pelas 19 horas na piscina Alcains, com entrada gratuita para os participantes e jogos aquáticos para os interessados; a seguir, percurso de caminhada e outro de corrida nos arredores de Alcains, terminando no pátio da Junta de Freguesia de Alcains com um jantar/convívio partilhado.
- 20 de Agosto, sábado** - corrida, caminhada e observação astronómica na Gardunha, na zona de Alcongosta.

Pedro Coelho



Café “O Retiro”

Agente: Totoloto - Totobola - Totogolo e Lotaria Instantânea;  
Máquina de Diversão  
Bebidas e Petiscos



Rua 1º. de Dezembro, 26  
Telef. 272989393 - 6000- 621 Retaxo



PADARIA  
CANELAS & COELHO, Lda.

Fabrico de Pão e Bolos Regionais

Contactos: 272989560 / 966101 270 / 963607590  
6030-111 Amarelos / Sarnadas de Ródão

Ângelo Carvalho  
dos Santos

Construção  
Civil



Rua dos Fiéis, 11 Telef. 272 989 505  
6000 - 621 RETAXO

## 28MAI2016 – Convívio de OS CARLOS

O grupo onomástico “Os Carlos” de Retaxo, realizou o seu convívio anual a 28 de Maio findo. O evento teve lugar nas antigas instalações fabris do Carlos Duque, anexas à sua habitação. Com excelentes condições para a realização do evento. Este ano com temperaturas inferiores às do ano anterior, pois este ano tivemos um dia bastante frio.

A comissão organizadora constituída Pelos Carlos Duarte e Carlos Gonçalves, tiveram a felicidade de uma maior adesão de pessoas faltando apenas um elemento e por motivos profissionais.

Quanto ao programa propriamente dito teve início na véspera com um jantar onde estiveram já a maioria dos Carlos.

O dia consagrado ao padroeiro, teve um programa bem completo e com muitas surpresas.

O almoço foi servido as 13 horas, onde fez parte a boa gastronomia da região, onde foi rei e senhor o cabrito assado no forno, barrado com vinho biológico da região. No fim do mesmo foi ofertada uma tshirt a todos os presentes, oferecida pela comissão



organizadora, bem como ofertas que o Carlos Oliveira ofereceu.

Durante a tarde tivemos o ensejo de visitar todas as capelinhas do Retaxo, onde predominou a boa disposição de todos.

No final da tarde foi servido um lanche, jantar o rei e senhor foi o marisco como é hábito, carnes e sobremesas tradicionais. Por fim, já noite, foi nomeada a comissão organizadora para o ano que vem,

da qual fazem parte o Carlos Baltazar e Carlos Cabrito, esperando no próximo ano, estarmos todos presentes a assinalar o nosso padroeiro S. Carlos!

Agradecemos a presença sempre bem-vinda do Sr. José Luís Afonso Pires, que tem sempre a amabilidade de nos tirar a fotografia dos presentes no evento. Bem-haja.

Carlos Simões

## Evocando o 10 de Junho – Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Lusíadas espalhadas pelo mundo

O Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas celebra a data de 10 de Junho de 1580, data da morte de Camões, sendo também este o dia dedicado ao Santo Anjo da Guarda de Portugal.

Luís de Camões representava o génio da pátria na sua dimensão mais esplendorosa, significado que os republicanos atribuíam ao 10 de Junho, apesar de nos primeiros anos da república ser um feriado exclusivamente municipal. Com o 10 de Junho, os republicanos de Lisboa tentaram invocar a glória das comemorações camonianas de 1880, uma das primeiras manifestações das massas republicanas em plena monarquia.

O 10 de Junho começou a ser particularmente exaltado com o



Estado Novo, o regime instituído em Portugal em 1933 sob a direcção de António de Oliveira Salazar. Foi a partir desta época que o dia de Camões passou a ser festejado a nível nacional. O regime apropriou-se de determinados heróis da república, não no sentido laico

que os republicanos pretendiam, mas num sentido nacionalista e de comemoração colectiva histórica e propagandística.

Até ao 25 de Abril de 1974, o 10 de Junho era conhecido como o Dia de Camões, de Portugal e da Raça, este último epíteto criado por Salazar na inauguração do Estádio Nacional do Jamor em 1944. A partir de 1963, o 10 de Junho tornou-se numa homenagem às Forças Armadas Portuguesas, numa exaltação da guerra e do poder colonial.

Com uma filosofia diferente, a Terceira República converteu-o no Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em 1978.

Fonte: Wikipedia – Enciclopédia livre )

## IV Passeio de motorizadas Andorinhas do Pônsul

No passado dia 29 de Maio, domingo, realizou-se o quarto passeio de motorizadas dos Andorinhas do Pônsul (Cebolais de Cima – Retaxo).

O evento iniciou-se pelas 8:30h com o pequeno-almoço no café restaurante “O Palheiro” em Cebolais de Cima, saindo depois os “motards” pelas 9:15 horas em direcção a Alfrívda e seguindo por Vale de Pousadas e Vila Velha de Rodão. Aqui, no “Castelo de Ródão”, também conhecido como “Castelo do Rei Wamba”, foi servido o reforço alimentar ao mesmo tempo

que os passeantes se deliciavam com as soberbas vistas sobre as portas de Rodão. Com as “baterias” carregadas, o passeio continuou em direcção à Ladeira e Foz do Córrego virando aí para a Sarnadinha e Alvaíade de regresso ao Retaxo onde, no Centro de Convívio foi servido o almoço que se prolongou pela tarde onde houve jogos tradicionais, sorteio de três prémios, e atribuição dos troféus, motorizada mais antiga, participante mais novo e participante mais usado.

O evento tem vindo a crescer, não só, com motorizadas mas com todo o tipo de motos desde as antigas às mais recentes e das mais variadas cilindradas, este ano a organização espera ter ainda mais participantes, todos serão bem recebidos.

Para informações mais detalhadas do evento: <https://www.facebook.com/andorinhasponsul>.



Paulo Lourenço

## NECROLOGIA

- 15 de Março - Maria Duarte Belo
- 15 de Março - Tereza Ribeiro
- 5 de Maio – Augusto Antunes Ribeiro, 79 anos, residente em Cebolais de Cima
- 6 de Maio – José Ferreira Gonçalves, 69 anos, residente em Retaxo
- 31 de Maio - Joaquim Carmona Afonso, 70 anos, residente em Retaxo
- 11 de Junho - Albino Damasceno, 87 anos, residente em Retaxo
- 20 de Junho - Belmira Santos Moura, 84 anos, residente em Cebolais de Cima



**MÁRMORES  
E  
GRANITOS**

Construção Civil e Arte Funerária  
Exposição: Rua Ruivo Godinho, 33

Zona Industrial, Rua G Lote H-5  
Apartado 1114  
6000-997 CASTELO BRANCO  
[ramalheiro.e.viegas.lda@gmail.com](mailto:ramalheiro.e.viegas.lda@gmail.com)

Telem. 93 388 28 76  
Telem. 96 691 84 13  
Telem. 96 691 84 11  
Telefone. 272 346 185

**Espingardaria**



**M. Silva**

de Manuel dos Santos da Silva

[msilva.espingardaria@gmail.com](mailto:msilva.espingardaria@gmail.com)

Rua J.A. Morão n. 22, Loja 2 telef/Fax 272 341503  
6000-237 Castelo Branco

**CAFÉ PARIS**



de Hugo Daniel Mendes Tavares

Bebidas, Petiscos e Máquina de Diversão

Rua Chão do Madeiro, nº. 12  
Telefone: 272997367 - 6000 - 621 Retaxo

Breves

Evocando o 1º de Maio

O Dia do Trabalhador, Dia do Trabalho ou Dia Internacional dos Trabalhadores é celebrado anualmente no dia 1 de maio em numerosos países do mundo, sendo feriado no Brasil, em Portugal, em Angola, em Moçambique e em outros países.

No calendário litúrgico celebra-se a memória de São José Operário por tratar-se do santo padroeiro dos trabalhadores

Em 1886, realizou-se uma manifestação de trabalhadores nas ruas de Chicago, nos Estados Unidos. Essa manifestação tinha como finalidade reivindicar a redução da jornada de trabalho para 8 horas diárias e teve a participação de milhares de pessoas. Nesse dia teve início uma greve geral nos Estados Unidos. No dia 3 de maio houve um pequeno levantamento que acabou com uma escaramuça com a polícia e com a morte de três manifestantes. No dia seguinte, 4 de maio, uma nova manifestação foi organizada como protesto pelos acontecimentos dos dias anteriores, tendo terminado com o lançamento de uma bomba por desconhecidos para o meio dos polícias que começavam a dispersar os manifestantes matando um agente, na rixa que se seguiu sete outros morreriam. A polícia abriu então fogo sobre a multidão, matando doze pessoas e ferindo

dezenas. No seguimento cinco sindicalistas foram condenados à morte e três condenados a pena perpétua. Estes acontecimentos passaram a ser conhecidos como a Revolta de Haimarcet. Três anos mais tarde, no dia 20 de junho de 1889, a segunda Internacional Socialista reunida em Paris decidiu por proposta de convocar anualmente uma manifestação com o objectivo de lutar pelas 8 horas de trabalho diário. A data escolhida foi o primeiro dia de maio, como homenagem às lutas sindicais de Chicago.

Em 1 de maio de 1891 uma manifestação no norte de França é dispersada pela polícia resultando na morte de dez manifestantes. Esse novo drama serve para reforçar o dia como um dia de luta dos trabalhadores e meses depois a Internacional Socialista de Bruxelas proclama esse dia como dia internacional de reivindicação de condições laborais.

Em Portugal, só a partir de maio de 1974 (o ano da revolução do 25 de Abril) é que se voltou a comemorar livremente o Primeiro de Maio e este passou a ser feriado.

Durante a ditadura do Estado Novo, a comemoração deste dia era reprimida pela polícia.

(Fonte: Wikipédia – Enciclopédia livre)

SENTIDAS  
CONDOLÊNCIAS DA  
ACSRFRetaxo A SEUS  
FAMILIARES E AMIGOS

Agradecimento

Ao desfolhar a edição Março/Abril do jornal “A Voz de Retaxo”, leitura que não dispenso pela sua actualidade em relação às “gentes” das freguesias integrantes a que pertenço, foi com surpresa e muita emoção que os meus olhos se depararam com um breve artigo de reconhecimento e saudade em relação ao meu querido pai João Romãozinho, recentemente falecido a 14 de Março.

Em meu nome e demais família um Muito Obrigad

HOMENAGEM A TODAS AS MÃES

Quem, poderá alguma vez esquecer aquela que lhe deu o ser?

“MINHA MÃE”

Ó Mãe, minha Mãe!...  
Como é bom estar ao pé de ti...

Ouve: - Ainda te lembras bem  
Do dia em que nasci?  
- Como deves ter sofrido...  
E no fim disseste ainda...Querido!

Sabes: Gostava de poder voltar  
Aos meus tempos de infância  
Para que à noite me voltasses a embalar  
Em teus braços...navio d’esperança  
Que baloíça suavemente com as ondas do mar.

Óóó...Óóó...Óóó...  
Dorme, dorme meu filhinho  
Cravo de minh’alma a sorrir  
...Era assim que me cantavas baixinho...  
...Era assim que eu me deixava dormir...  
Óóó...Óóó...Óóó...

E ao despertar lá estavas...  
(Meu anjo da Guarda...não me abandonavas  
Um só minuto que fosse, durante o dia)...  
E de teus lábios sorrindo mansamente...  
E de teus olhos que me fitavam com ternura...  
Transparecia, incontida, toda a alegria  
Duma mulher realizada plenamente...  
Eras Mãe!...Eras a minha Mãe!...Que ventura!...

Hoje, porém, que tudo passou,  
Desse tempo de petiz  
Em que fui tão feliz  
Uma imagem, peregrina, que me ficou  
A tua, minha querida Mãe!...  
Perdida na bruma do distante,  
Aviva meu pensamento em cada instante,  
Porque te amo,...como a mais ninguém.

EAPC - 1968

1 de Maio - Dia da MÃE em 2016

Dia das Mães, também designado de Dia da Mãe, é uma data comemorativa em que se homenageia a mãe e a maternidade.

A mais antiga comemoração do dia das mães é mitológica. Na Grécia antiga, a entrada da primavera era festejada em honra de Rhea, a Mãe dos Deuses. A Enciclopédia Britânica diz: “Uma festividade derivada do costume de adorar a mãe, na antiga Grécia. A adoração formal da mãe, com cerimônias para Cibele ou Rhea, a Grande Mãe dos Deuses, era realizada nos idos de março, em toda a Ásia Menor.”

Reconhecida como idealizadora do Dia das Mães na sua forma atual é a filha de Ann Maria Reeves Jarvis, a metodista Anna Jarvis, que em 12 de maio de 1907, dois anos após a morte de sua mãe, criou um memorial à sua mãe e iniciou uma campanha para que o Dia das Mães fosse um feriado reconhecido. Ela obteve sucesso ao torná-lo reconhecido nos Estados Unidos em 8 de maio de 1914, quando a resolução Joint Resolution Designating the Second Sunday in May as Mother’s Day foi aprovada pelo Congresso dos Estados Unidos, instalando o segundo domingo do mês de maio como Dia das Mães. No âmbito desta resolução o Presidente dos Estados Unidos Thomas Woodrow Wilson proclamou no dia seguinte que no Dia das Mães os edifícios públicos devem ser decorados com bandeiras. Assim, o Dia das Mães foi celebrado pela primeira vez em 9 de maio de 1914.

Com a crescente difusão e comercialização do Dia das Mães Anna Jarvis afastou-se do movimento, lamentou a criação e lutou para a abolição do feriado.

Em Portugal, o Dia da Mãe é comemorado no primeiro domingo de Maio, seguindo a tradição da Igreja Católica que neste mês celebra Santa Maria, Mãe de Jesus (em particular Nossa Senhora de Fátima), embora durante muitos anos tivesse sido comemorado no dia 8 de Dezembro, dia da Nossa Senhora da Conceição.

(Fonte: Wikipedia- Enciclopédia livre)

Dia da Santa Cruz (3 de Maio)

Em Cebolais de Cima, já nos tempos em que a aldeia pertencia à freguesia de Santa Maria do Castelo que no dia 3 de Maio se realizam festividades religiosas ligadas ao relicário da Santa Cruz, sendo o dia considerado feriado religioso.

Contavam os antigos que um peregrino vindo da Terra Santa, passou por Cebolais e aqui deixou uns pedacitos de madeira tirados da Cruz de Cristo; esses pedacitos foram juntados em cruz e a mesma incrustada num relicário em prata que todos os anos e sob o pálio percorre em procissão as ruas da freguesia.

Conta-se ainda que era pároco da freguesia o Padre Joaquim dos Santos quando, um dia, correu o boato de que tinham roubado o relicário da Santa Cruz. O sino tocou a rebate, o povo juntou-se e foi pedir contas ao padre. E este apenas conseguiu descansar o povo quando se dirigiu à igreja e ali mostrou a relíquia em bom recato.

José Dias Carmona

FICHA TÉCNICA

Voz de Retaxo



Propriedade e Edição:

Fundado em Janeiro de 1983  
Rua Capitão João Belo, nº 15  
6000-621 Retaxo  
Tél./Fax – 272 99 7151  
Email - acsrfretaxo@gmail.com  
Web :  
http://acsrfretaxo.wordpress.com

Director: João A. Pires Carmona

Colaboraram neste número:  
Alberto Afonso  
Carlos Simões  
Cremilda Oliveira  
Fernando Inácio  
Francisco Faísca  
José Dias Carmona  
José Luís Pires  
Olívia Carmona  
Paulo Lourenço  
Pedro Coelho

Apoios:  
Programa de Apoio às Associações Juvenis

